新 余 学 院

外

籍

人

员

出

行

登

记

表

国际合作与交流处

2016年3月1日

**新余学院外籍人员出行登记表**

Travel registration form for foreigners in Xinyu University

 No.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 姓名Name |  | 国籍Nationality |  |
| 护照号Passport No. |  | 学号Class No. |  |
| 电话Phone |  |
| 出行时间及方式（Time and Way） |  |
| 出行目的地（Destination） |  |
| 出行原由（Reason） |  |
| 返还时间（Returning Date） |  |
| 班主任意见(class teacher) |  |
| 学生科意见(student affairs office) |  |
| 学院领导意见（Head of School of International students ) |  |
| 学校意见(Head of school) |  |
| 紧急情况下联系人及联系方式（Person can connect in Emergency and Phone Number） |   |
| 备注Remarks | 出行期间必须遵守中国的法律和规章制度，否则后果自负。Obey the laws and regulations in China , otherwise bear your own consequences.出行期间务必确保自身安全，出现任何问题由学生本人承担。Ensure your own safety, take responsibility by yourself if any accident happens .无故未按时返回者，学校按照擅自离校处理，并在48小时后注销其居留许可。If do not return on time, school will regard it as leaving the school without permission and cancel the resident permission after 48 hours. |

 国际合作与交流处